

Chính Các Người Phải Cho Họ Ăn – You Give Them Something to Eat

Mác – Mark 6:30-44 (BDM/NIV)

Ý tưởng chính: Sứ mệnh yêu thương và giải cứu của Chúa Giêsu được thể hiện qua việc Ngài cho năm ngàn người ăn.

Main idea: Jesus' mission of love and rescue is demonstrated in His feeding of the five thousand.

A. Những câu hỏi gợi ý đơn giản & áp dụng – Basic questions & applications]

I. Một số câu hỏi có thể dùng khi thảo luận trong đoạn Kinh Thánh Chọn những câu phù hợp cho nhóm mình (Xin liên lạc với mục sư... nếu cần câu trả lời chung)... Few question can be used for discussion... Choose the question to fit the need of the group (Let pastor know if you need the answer key)

1. Tóm lược những điểm chính của bài giảng - Summary keys point of the message
2. Bạn có xu hướng làm việc quá nhiều hay quá ít? Khi Chúa Giêsu mời các môn đệ đi đến một nơi xa xôi, điều đó nói lên điều gì về sự cân bằng giữa công việc và nghỉ ngơi như thế nào? Do you have a tendency to work too much or too little? When Jesus invited the disciples to come away to a remote place, what does that say about the balance of work and rest?
3. Thời điểm lý tưởng để bạn nghỉ ngơi là khi nào? Những sinh hoạt ở nơi nào sẽ phục hồi năng lực tâm linh của bạn và trang bị cho bạn để tiếp tục mục vụ với sức lực mới? What would be your ideal timing for periods of rest? What kind of activity in what kind of place restores your spiritual energy and equips you to resume ministry with renewed vigor?
4. Làm thế nào Chúa Giêsu giữ cho việc cho năm ngàn người ăn không chỉ là một phúc âm xã hội? Phép lạ có lợi cho đám đông hay cho các môn đệ (xem Mác 8:16-21)? How did Jesus keep the feeding of the five thousand from being a mere social gospel? Was the miracle for the benefit of the crowd or for the disciples (see Mark 8:16-21)?
5. [Thêm] Làm thế nào chúng ta có thể đáp ứng nhu cầu vật chất của người khác mà không biến mục vụ của mình thành “phúc âm xã hội”? Làm thế nào chúng ta có thể quảng bá phúc âm cứu rỗi mà không bỏ qua nhu cầu vật chất của con người? Phản ứng của đám đông là lời cảnh báo cho chúng ta như thế nào (Giăng 6:15,26-27)? [Extra] How can we meet the physical needs of people without turning our ministry into a “social gospel”? How can we advance the gospel of salvation without neglecting the physical needs of people? How is the response of the crowd a warning for us (John 6:15,26-27)?
6. [Thêm] Bạn có biết tình huống mà nguồn tài lực và nhân lực rõ ràng là không đủ để hoàn thành nhiệm vụ trong mục vụ mà quả thật Đức Chúa Trời đã giao phó không? Xin kể lại chuyện gì đã xảy ra vì nhiệm vụ vẫn hoàn tất? [Extra] Have you ever known of a situation where the resources and manpower were clearly inadequate to complete the ministry task that God had unquestionably assigned? What happened??

B. Bạn áp dụng thực hành một cách thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC.

How you realistically apply the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation.

***** Học Thuộc Lòng Mác 6:41-42** Đức Giê-su cầm năm ổ bánh và hai con cá, ngước mắt lên trời, cảm tạ Đức Chúa Trời rồi bẻ ra đưa cho các môn đệ để phân phát cho dân chúng, Ngài cũng chia hai con cá cho mọi người. 42 Ai nấy đều ăn no nê. (BDM)

***** Memory Verse Mark 6:41-42** Taking the five loaves and the two fish and looking up to heaven, he gave thanks and broke the loaves. Then he gave them to his disciples to distribute to the people. He also divided the two fish among them all. (NIV)

Nghiên Cứu Câu Kinh Thánh - Verse Study Form

Hoàn tất phần nghiên cứu với câu Kinh Thánh thuộc lòng có đánh dấu hoa thị (*) ở trang trước

Using the suggested memory verse marked with an asterisk from the opposite page, complete this verse study form.

1. Địa chỉ của câu Kinh Thánh – verse reference _____

2. Viết ra và định nghĩa hai từ chìa khóa (quan trọng) trong câu Kinh Thánh đó.
List two key words and define them.

Từ chìa khóa – Key Word: _____

Định nghĩa - Definition: _____

Từ chìa khóa – Key Word: _____

Định nghĩa - Definition: _____

3. Câu Kinh Thánh này nói gì? (Viết lại câu Kinh Thánh theo lối hành văn riêng của quý vị).
What does the verse say? (Paraphrase—Rewrite the verse in your own words.)

4. Tôi có thể áp dụng chân lý của câu Kinh Thánh này vào đời sống của tôi như thế nào?
How can you apply the truth of this verse to your life today?

Kết thúc (bằng thì giờ cầu nguyện và bài tập chuẩn bị cho buổi học lần tới)

Closing (Prayer time and assignment for next week)